

عربی

۱- گزینه ۳-

«عَمَّالٌ، جمع مَكْسَرٍ «عامل» است و به معنی «کارگران» می باشد.
(خالد مشیرپناهی) (درس هشتم - جَوَارِ تَبِینَ الزَّائِرِ و سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ -
واژه شناسی - صفحه ۱۰۰ کتاب درسی) (آسان)

۲- گزینه ۲-

بررسی گزینه های نادرست:
گزینه ۱: زیادی (بسیاری) نمازشان
گزینه ۳: پرونده سال اول (اولین سال)
گزینه ۴: همه (تمام) سورها
(خالد مشیرپناهی) (درس ششم - تَغْيِيرُ الْحَيَاةِ - ترجمه - ترکیبی) (آسان)

۳- گزینه ۴-

«مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ» خداوند به ایشان (آن ها) ستم (ظلم) نکرد (رد گزینه ۴)
(ولیکن، ولی، اما (رد گزینه های ۱، ۲ و ۳)؛ بلکه، اشتباه است.)
«كَانُوا يَظْلِمُونَ» ستم می کردند (رد سایر گزینه ها: «كَانَ» مضارع،
معادل ماضی استمراری، است.)
(خالد مشیرپناهی) (درس هشتم - جَوَارِ تَبِینَ الزَّائِرِ و سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ -
ترجمه - صفحه ۱۰۲ کتاب درسی) (آسان)

۴- گزینه ۲-

«إِحْدَى الزُّجَاجَاتِ» یکی از شیشه ها (رد گزینه ۴)
«فِي الْمُخْتَبَرِ» در آزمایشگاه (رد گزینه ۱)؛ «فِي» در، ترجمه نشده
است.
«إِحْتَرَقَ» آتش گرفت (رد گزینه های ۲ و ۳)
«كُلُّ الْأَشْيَاءِ» همه چیزها (رد گزینه های ۱ و ۴)
(خالد مشیرپناهی) (درس هفتم - ثَمَرَةُ الْجِدِّ - ترجمه - صفحه ۹۶ کتاب درسی)
(متوسط)

۵- گزینه ۳-

بررسی گزینه های نادرست:
گزینه ۱: «الصُّخْفُ» یعنی «روزنامه ها»
گزینه ۲: «كَانَتْ» و «مَا كُنْتُ» قادرأً، بهتر تیب یعنی بود، و «نبودم»
گزینه ۴: «أَوْ» یعنی «یا»
(خالد مشیرپناهی) (درس هفتم - ثَمَرَةُ الْجِدِّ - ترجمه - ترکیبی) (متوسط)

۶- گزینه ۱-

چرا فروشنده پولتان را نپذیرفت؟
ترجمه عبارت: «زیرا پول ما ایرانی بود»
ترجمه سایر گزینه ها:
گزینه ۲: «چقدر پول داشتید؟»
گزینه ۳: «آیا فروشنده پولتان را پذیرفت؟»
گزینه ۴: «فروشنده از شما چه چیزی قبول کرد؟»

(خالد مشیرپناهی) (درس هشتم - جَوَارِ تَبِینَ الزَّائِرِ و سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ -
مکالمه - ترکیبی) (متوسط)

۷- گزینه ۱- در این گزینه، «ترکیب وصفی» به کار نرفته تا «صفت»
داشته باشیم.

در سایر گزینه ها به ترتیب: «الْعَسَلُ الطَّيْبِيُّ»، «مَبَاحِثُ مُتَوَعِّعَةٍ» و
«التَّلَامِيذُ الْمُجَدُّونَ» ترکیب وصفی هستند.

(خالد مشیرپناهی) (درس هفتم - ثَمَرَةُ الْجِدِّ - ترکیب اضافی و ترکیب وصفی -
صفحه ۹۱ کتاب درسی) (متوسط)

۸- گزینه ۲- در این گزینه، «كَانَ... يَحْسَبُ» معادل «ماضی استمراری»
است. ترجمه: «برادرم بزرگترم گمان می کرد که ادیسون مخترع تلفن
همراه است».

در سایر گزینه ها «كَانَ... مضارع» به کار نرفته است.

(خالد مشیرپناهی) (درس هشتم - جَوَارِ تَبِینَ الزَّائِرِ و سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ -
ماضی استمراری - صفحه ۱۰۲ کتاب درسی) (دشوار)

۹- گزینه ۲- این زن فضیلت هایی دارد که هرگز آن ها را در کسی پیدا
نمی کنیم.

ترجمه و بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: «هرگز غذا را برای حفظ سلامتی داغ نخورید».

گزینه ۴: «ای فرزندان! صدائیان را بالاتر از صدای پدر و مادران
نبرید».

گزینه ۴: «ای دختران من! عیب های دوستان خود را هرگز پیش

دیگران نگویند».

«توجه: همان طور که دیدید: حرف «لا» در فعل «لَا تَجِدُ» از نوعی «نهی»
است، اما در فعل های «لَا تَأْكُلُوا»، «لَا تَرْفَعُوا» و «لَا تَقْلُبُنَّ» از نوع «نهی»
است.

(خالد مشیرپناهی) (درس ششم - تَغْيِيرُ الْحَيَاةِ - قواعد فعل نهی و انواع حرف
«لا» - صفحه ۷۹ کتاب درسی) (دشوار)

۱۰- گزینه ۴-

بررسی سایر گزینه های نادرست:

گزینه ۱: «يَكْتَبُنَّ (هَنَ)» اشتباه است و باید «يَكْتَبُونَ (هَم)» باشد تا با
«كَانُوا (هَم)» مطابقت داشته باشد.

گزینه ۲: «كَانَ (هَوَ)» اشتباه است و باید «كَانُوا (هَم)» باشد تا با
«يَسْتَرُونَ (هَم)» مطابقت داشته باشد.

گزینه ۳: «تَخْرُجُ (أَنْتَ)» اشتباه است و باید «تَخْرُجِينَ (أَنْتِ)» باشد تا
با «كُنْتِ» و «كِ» مطابقت داشته باشد.

(خالد مشیرپناهی) (درس هشتم - جَوَارِ تَبِینَ الزَّائِرِ و سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ - قواعد
ساخت ماضی استمراری - صفحه ۱۰۳ کتاب درسی) (دشوار)